

UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ 77 המייד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון

30 AGORA 6 OLDAL TEL-AVIV, 1970 JANUÁR 15. CSÜTÖRTÖK 6535. SZÁM

Nigéria leállította a hadsereg előrenyomulását Biafrában

Két napon belül megkezdődnek a tárgyalások a nigériai kormány és a biafrai hadsereg vezetői között — A Vörös keresztnek megengedik segélyszállítmányok küldését — Felkérték U Tantot, látogasson el Lagosba — Nigéria a pápát és Franciaországot vádolja a normalizációs megakadályozásával

Lagos. (Reuter, UPI, IFP). — Mialatt világszerte folynak az erőfeszítések, hogy lehetővé tegyék élelmiszerek és gyógyszerek szállítást az éhezni kezdő biafrai lakosságnak, a nigériai hadsereg elfoglalta Biafra rádióállomását is, a szakadár állam utolsó kapcsolati lehetőségét a külvilággal. A nigériai harmadik hadosztály parancsnoka, akinek egységei a rádióállomást elfoglalták, elrendelte a csapatok előrenyomulását megszüntetését. Az ezredes bejelentette, hogy ezután rendőrök fogják fenntartani a rendet a visszahódított területeken és a hadsereg nem hagyja el táborait.

Lagosban közölték, hogy 48 óra múlva megkezdődnek a tárgyalások a federális kormány megbízottai és a lázadó csapatok parancsnoka, Efiogbon tábornok és annak megbízottai között. A megbeszéléseknek az a célja, hogy a nigériai federáció fenntartása mellett megállapodást hozzon létre az Ibo-törzs helyi autonómizációjának biztosítására.

Annak ellenére, hogy a nigériai vezetők állandóan felhívják a biafrai lakosságot, hogy hagyja el buváhelyeit és térjen vissza falvaiba, mert semmi bántódás nem érte őket, változatlanul fennáll az aggodalom az Ibo-törzs sorsáért. Cecilia Bourbone-Parma hercegnő, aki három nappal ezelőtt hagyta el Biafra területét, megismételte, hogy az utóbbi hetekben valóságos népiirtás folyt az Ibo-törzs tagjai között. A dublini rádióban adott nyilatkozatában a hercegnő, aki részt vett a biafrai gyermekeknek nyújtott segélyakcióban, kijelentette, hogy „az Ibo-törzs nagyon sok tagját megölték, az asszonyokkal pedig még ennél is borzalmasabb dolgok történtek.”

Pompidou francia elnök felszólította U Tant UNO főtitkárát, hogy azonnal lépjen közbe a nigériai kormányt és tegye lehetővé a segélyszállító repülőgépek leszállását. U Tant főtitkár, aki most Afrikában tartózkodik, közvetlen munkatársai is felkérték, hogy tegyen látogatást Lagosban, ahol mind a politikai tárgyalások, mind pedig a segélynyújtás szempontjából segítségére lehet a hadsereg.

IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet jelentése szerint mára felhős idő várható, esetleges helyi esőkkel és viharokkal. A Negevben és a Sínai-félszigeten homokviharok lehetségesek. Mai hőmérsékletek: Jeruzsálem 8-12, Tel Aviv 10-19, Haifa 12-18, Afula 8-17, Beer Seva 10-20, Ejlát 12-22 fok.

Chan Juneszban meggyilkoltak egy izraeli arabot

Tegnap délelőtt Chan Junesz központjában lelőttek egy izraeli arabot. Az áldozat Hádír Abu Dage (58), akit izraeli rendszámú magánautójában közvetlen közelből lőttek agyon.

Mint kiderült, Abu Dage különböző ingatlanokkal rendelkező Chan Junesz körzetében és az egyiptomi megszállás 19 esztendeje alatt el volt vágva ezektől az ingatlanoktól. Közvetlenül a hatnapos háború után felújította kapcsolatait vagyonának kezelőivel és azóta gyakran járt Chan Juneszban.

Az izraeli arab meggyilkolásával kapcsolatban rámutatnak arra, hogy a hét éve óta ez már a hatodik gyilkosság a gázai sávban. A hét első négy napja alatt — mint jelentették — meggyilkoltak egy petach-tikvai izraeli sofőrt, két izraeli arabot, egy gázai lányt és két helyi arabot. Ez idő szerint még nem ismeretes, mi húzódik meg a tetten.

JERUZSÁLEMBEN MEGYILKOLTAK EGY 7 ÉS FÉL ÉVES KISLÁNYT

Holttestét az egyik szomszédos ház pincéjének padlózatánál találták meg — Fojtogatás nyomai a gyermek holttestén? — Átvizsgálják az összes elmegyógyintézeteket a fővárosban

Jeruzsálemben kedden reggel meggyilkolták Chana Horovitz 7 és fél éves kislányt, akinek holttestét a szülő ház melletti épületben, a pince bejáratának padlózatán találták meg. Az eddigi vizsgálatok szerint a gyermek holttestén fojtogatás jelei látszanak.

A kislány 7 óra 25 perckor hagyta el a szülői házat. Kedden azonban Chana nem érkezett el az iskolába. Amikor a déli órákban nem tért haza, szülei érdeklődtek az iskolában és így derült ki, hogy a kislány egyáltalán nem volt az iskolában. A rendőrség azonnal megkezdte a kislány keresését.

Vörös kereszt azonban hangsúlyozza, hogy még csak Nigéria svájci nagykövetségével folytatott tárgyalásokat. Ezekből kiderül az is, hogy Nigéria nem engedi meg a biafrai területen lévő Uli város repülőterének használatát, amely a háború ideje alatt az egyetlen hely volt, ahová a segélyeket hozó repülőgépek leszállhattak.

Nigéria UNO-küldöttségének vezetője, Edwin Ogbu sajtófogadáson kijelentette, hogy VI. Pál pápa és Franciaország megakadályozták a normális helyzet helyreállítását Nigériában. Ogbu azzal a kéréssel fordult a nemzetközi közvéleményhez, hogy tanúsítson türelmet és adjon időt a federális kormánynak, hogy oldja meg az élelmiszerhiányt a Biafra felé fordított háborúban. A segélyszállítmányoknak a Nigéria által erre a célra kijelölt két szervezetet, a nigériai Vörös keresztet és a nigériai Helyreállítási Alap utján juthatnak rendelkezési helyükre. A lakosok kormány nem engedheti meg a világ minden tájáról érkező embereknek, hogy ellenőrzés nélkül Nigériába belépessenek.

Ogbu kijelentette, hogy U Tant szívesen látott vendég lesz Lagosban, ha elhatározza, hogy ott látogatást tesz. „Nem tudom, hogy a nigériai hatóságok tisztában vannak-e a helyzet súlyosságával?” Időközben a Nemzetközi Vörös kereszt központja közölte, hogy megállapodásra jutott a lagos-i kormányral a segélyszállítmányok tekintetében, de a részletek még tisztázásra szorulnak. Ugyanakkor Lagosban megkezdődött a skandináv országok protestáns segélyszervezeteinek támogatása, mert ezek — Nigéria kormányára szerint — katonai segítséget is nyújtottak Biafrának. A szomszédos országok közül az Ibo-törzs tagjai, legálábbis arra az időre, míg a főtitkár Nigériában marad. Ez a látogatás bizonyos mértékben megnyugtatta az aggó biafrai lakosságot is.

A lakosság fizikai ellenállása a nullával egyenlő és ha egy vagy két napon belül nem kapnak táplálékot, tömeghalál következhet be. „Nem tudom, hogy a nigériai hatóságok tisztában vannak-e a helyzet súlyosságával?” Időközben a Nemzetközi Vörös kereszt központja közölte, hogy megállapodásra jutott a lagos-i kormányral a segélyszállítmányok tekintetében, de a részletek még tisztázásra szorulnak. Ugyanakkor Lagosban megkezdődött a skandináv országok protestáns segélyszervezeteinek támogatása, mert ezek — Nigéria kormányára szerint — katonai segítséget is nyújtottak Biafrának. A szomszédos országok közül az Ibo-törzs tagjai, legálábbis arra az időre, míg a főtitkár Nigériában marad. Ez a látogatás bizonyos mértékben megnyugtatta az aggó biafrai lakosságot is.

Az új libanoni vezérkari főnök közölte kormányának álláspontját Odd Bull tábornokkal. Beirut. (Reuter, UPI, IFP). Libanon új vezérkari főnöke tegnap közölte Odd Bull tábornokkal, az UNO megbízottjával, hogy Libanonnak nincs semmiféle kapcsolata Smuéli Rosenwasserrel, a Metuláról elrabolt izraeli éjjeliőr ügyével és éppen ezért nem is garantálhatja Rosenwasser visszatérését Izraelbe. A Beirutban kiadott hivatalos közlemény szerint a libanoni kormány álláspontja az, hogy az izraeli őrt palesztinai kommandók ejtették foglyul és így Libanonnak nincs semmi felelőssége visszazármatásával kapcsolatban sem. Különben is — hangsúlyozta a libanoni kormány nyilatkozata — az elrabolt izraeli éjjeliőr jelenleg Libanon határain kívül található.

Ezt megelőzőleg a Fatach terrorizmus elleni bizottság közölte, hogy Rosenwasserrel „valahol Jordániában” tartják fogva. A Fatach tagjai azt követelték, hogy Izrael folytasson tárgyalásokat Rosenwasser visszatéréséről.

Az ügyészség alighanem az arab és a libanoni közvélemény nyomására döntött a szabadlábra helyezéséről és arról, hogy visszadják Belon útlevét. A tegnapi előzetes bírói tárgyaláson jelen volt Christian Bourget francia ügyvéd is, aki beszélgetett Belonnal és a biztonsági hatóságokkal arról, hogy hová utazzon.

Az újságíróknak megengedték, hogy találkozzanak Belonnal, aki kijelentette, hogy azért rabolta el repülőgépet, mert így akarta felhívni a világ figyelmét a palesztinaiak sorsára. Azt is mondtotta, hogy nyilvános tárgyalást akar, amelynek során megmagyarázhatja a palesztinai problémát az embereknek. Bírói tárgyalásokon közölték, hogy a Belon elleni vádiratot rövidebbre fogják rövidíteni. A vádirat rablással, törvénytelen fegyvertartással és a repülőgépgyújtással vádolja. Természetesen Be-

Vizsgálat Belgiumban Izraelbe küldött amerikai fegyverek ügyében

A szállítmányok Nyugat-Németországból érkeztek egy Antwerpen melletti kis kikötőbe

Brüsszel. (Reuter, IFP). — A belga hatóságok igyekeznek kivizsgálni egy hír valódiságát, amely szerint hónapok óta amerikai fegyvert és katonai felszerelést szállítanak Nyugat-Németországból, Belgiumon keresztül Izraelbe. — közölte a brüsszeli külügyminisztérium szóvivője. — A hír egy antwerpeni lapban jelent meg és azt is mondja, hogy a szállítmányokat a Tamar izraeli teherhajóra rakták be egy Antwerpen melletti kis kikötőben. Az áru ócskavasnak volt feltüntetve és vonaton szállították a kikötőbe, nemet vagonokban. A Tamar kedden indult el a kikötőből és jelenlegi tartózkodási helye ismeretlen.

George Brown, a Labour helyettes vezetője Izraelben

»AZ ARAB VEZETŐK KÖRÉBEN REALIZMUS TAPASZTALHATÓ«

A volt angol külügyminiszter tagadja, mintha pro-arab lenne

George Brown, az angliai Labour párt helyettes vezetője közkelettel körülbírtja tegnap reggel Izraelbe érkezett. — George Brown a Luddi repülőterre érve, azt mondta, hogy az arab vezetők az utóbbi időben realizmusról tesznek tanúságot, ami a multiban nem jellemezte magatartásukat. Arra a kérdésre, módjában áll-e akár egyetlen konkrét példát is adni erre a realizmusra, George Brown, aki a multiban az angliai munkáskormány külügyminisztere is volt, így felelt: — No, Sir! (Nem, uram.)

Az angol államférfi, aki feleségével és a Labour párt főtitkárának egyik munkatársával érkezett Teheránból a BOAC gépén, négy napot tölt az országban. — Brown hangzott, hogy felesége Sophie (leánynevének Levin) nem volt vele az arab országokban tett körútja során és csak Teheránban csatlakozott hozzá. Brown felesége, mint ismeretes, zsidó és ezért nem kísérte el férjét az arab országokba.

Az újságírók kérdéseinek pergő tüzeben állva, Brown így szellemkedett: — Önök azt kérdeik, kinek a

Befejeződött a Világkongresszus vezetői ülése

A Zsidó Világkongresszus vezetői ülése tegnap véget ért. Este a telavivi Dán szállodában dísz vacsorát adtak a kongresszus delegátusainak és vendégeinek. Dr. Náchum Goldmann beszédében rámutatott arra, hogy a világ csak a hatnapos háború után fedezte fel Izraelt. A kormány nevében Jigál Alon helyettes miniszterelnök a zsidó ifjúság nevelésének problémáiról beszélt.

Beírta elhárítja magáról a felelősséget: „Libanon nem garantálhatja Rosenwasser visszaadását Izraelnek”

Az új libanoni vezérkari főnök közölte kormányának álláspontját Odd Bull tábornokkal. Beirut. (Reuter, UPI, IFP). Libanon új vezérkari főnöke tegnap közölte Odd Bull tábornokkal, az UNO megbízottjával, hogy Libanonnak nincs semmiféle kapcsolata Smuéli Rosenwasserrel, a Metuláról elrabolt izraeli éjjeliőr ügyével és éppen ezért nem is garantálhatja Rosenwasser visszatérését Izraelbe. A Beirutban kiadott hivatalos közlemény szerint a libanoni kormány álláspontja az, hogy az izraeli őrt palesztinai kommandók ejtették foglyul és így Libanonnak nincs semmi felelőssége visszazármatásával kapcsolatban sem. Különben is — hangsúlyozta a libanoni kormány nyilatkozata — az elrabolt izraeli éjjeliőr jelenleg Libanon határain kívül található.

Képletes óvadék ellenében Szabadlábra helyezték a TWA gépének elrablóját Beirutban

Ma elhagyhatja az országot — A vádiratot csak később teszik közzé. Beirut. (UPI, IFP). Christian Belon, 26 éves francia állampolgár, aki a múlt pénteken elrabolta a TWA repülőgépet, tegnap reggel 25 libanoni font képletes óvadék ellenében szabadlábra került és valószínűleg tartják, hogy még ma elhagyhatja Libanont. Jól értesült körök szerint Belon még nem döntött, hogy Franciaországba tér-e vissza, vagy pedig más arab országba távozik.

Az ügyészség alighanem az arab és a libanoni közvélemény nyomására döntött a szabadlábra helyezéséről és arról, hogy visszadják Belon útlevét. A tegnapi előzetes bírói tárgyaláson jelen volt Christian Bourget francia ügyvéd is, aki beszélgetett Belonnal és a biztonsági hatóságokkal arról, hogy hová utazzon.

Az újságíróknak megengedték, hogy találkozzanak Belonnal, aki kijelentette, hogy azért rabolta el repülőgépet, mert így akarta felhívni a világ figyelmét a palesztinaiak sorsára. Azt is mondtotta, hogy nyilvános tárgyalást akar, amelynek során megmagyarázhatja a palesztinai problémát az embereknek. Bírói tárgyalásokon közölték, hogy a Belon elleni vádiratot rövidebbre fogják rövidíteni. A vádirat rablással, törvénytelen fegyvertartással és a repülőgépgyújtással vádolja. Természetesen Be-

Közkeletet illeti, minéljössze azt kívánom, hogy elrendezés jöjjön létre a világ ezen részén.

Golda Meír miniszterelnök tegnap jeruzsálemi irodájában fogadta George Brown, akinek tisz



GEORGE BROWN MEGÉRKEZIK LUDDRA

pro-angol vagyok és elárulhatom önöknek, senki sem kért arra, hogy más legyenek. Ami pedig a

Franciaország különbséget tesz a Magreb-államok és a Közel-Kelet között

Izrael-barát csoportok tiltakozó gyűléseit tartanak Párizsban a libiai fegyverszállítás miatt — Maurice Schumann referátuma a minisztertanácsban

Párizs. (Reuter, IFP). — Maurice Schuman francia külügyminiszter kijelentette, a tegnapi minisztertanácsban, hogy Franciaország politikája a földközi-tengeri térségben befolyásának fenntartására és kiterjesztésére törekszik. Schuman szavait Leo Hamon, a kormány szóvivője idézte. Franciaország fontosnak tartja, hogy szoros együttműködésben maradjon a Magreb három államával, Marokkóval, Algériával és Tunisszal. A külügyminiszter ismertette a térség helyzetét a Libiának eladott 50 Mirage-géppel kapcsolatban és rámutat arra, hogy Párizs különbséget tesz a Magreb és a Közel-Kelet között, ahol a tőrekszik, hogy a körzet állami békes rendezéssel oldják meg problémáikat.

Franciaország olyan békét akar, amely biztosítja a térség valamennyi államának fennmaradását és ebből következik, hogy Franciaország elismeri Izrael jogát a biztonságra, a szabad hajózásra és a szuverén állam mindezen jogára, különösképpen arra, hogy békében és elismert határok között éljen. A szóvivő hangzott, hogy ezen a téren semmilyen változás nem állt be Franciaország továbbra is mérsékelt szellemben akar tevékenykedni mert enélkül nem képzelhető el a béke. Izrael-barát csoportok a jövő héten tiltakozó gyűléseket tartanak Párizsban a Libiával kötött fegyverügylet ellen.

„A Kairó környékét érő izraeli légitámadások pszichológiai célt szolgálnak”

Egyiptom ellenséges lépéseket tekint az angol Centurion-tankok szállítását Izraelnek

Kairó. (Reuter). Az izraeli légi haderőnek Kairó külterületei ellen intézett támadásai azt a célt szolgálják, hogy politikai és pszichológiai hatást tegyenek az egyiptomi népre. — mondotta Abdul Madzsid, az egyiptomi kormány szóvivője tegnap sajtófogadáson. „Ezek a támadások azonban nem érik el sem a politikai, sem a pszichológiai célokat és nem törí meg az egyiptomi nép ellenállását.” Egyiptom kedden beismerte, hogy izraeli repülőgépek 15 kilométerre megközelítették Kairót.

A VAD KORONATANUJA BEISMERTE Négy angol zsidó elrablását tervezte a londoni bűnözők bandája

Az egyiptomi katonai attasé által felbérlet bandának 4 tagja volt — A BOAC egyik pilótája is bűntárs volt

Bracknell. (Reuter, UPI). Az egyiptomi kémizomszolgálat által felbérlet angol bűnöző banda nemcsak az El-Al repülőgépének felrobbantását vállalta, hanem azt is, hogy elrabol négy gazdag angliai zsidót. A terv részleteit a vad koronatanuja, Ronald Hanan (40) ismertette a tegnapi tárgyaláson. Hannan elmondta, hogy ő maga, valamint Trefor Ewan Williams fővádlott, továbbá még két cinkos, John Neville és Eric Owen vállalták a megbízást. A négy zsidót Londonban akarták elfogni, ahonnan Birminghamba vitték volna őket, ládába csomagolva, melyeket raktárban helyeztek volna el. A raktár tulajdonosa John Neville volt. William és Neville azt is tervezték, hogy meggyilkolják a negyedik cinkost, Eric Owent, akinek holttestét ugyancsak ládába akarták eltitkolni az elrabolt zsidókkal együtt. A ládákat a londoni repülőtérről szállították volna Ammanba.

A tervet az akadályozta meg, hogy Hannan megbánta a bűnöző bandához való csatlakozását és feljelentést tett a rendőrségen. — Mint ismeretes, a bűnöző banda val Egyiptom londoni nagykövetségének katonai attaséja vette fel a kapcsolatot, aki nagy összeget ígért a bűncselekmény végrehajtása fejében. Az El-Al gép felrobbantásáért 30 ezer angol fontot kaptak volna.

William és Hanan egyben Kairóban és egyzer Ammanban is jártak és a jordániai fővárosban egy Omár Sherif fedőnevet viselő arab ügynök „képezte ki” őket a bűncselekmények végrehajtására.

ISRAEL DISCOUNT BANK LTD.
EZUTON KÖZLI,
HOGY A MEGÁLLAPÍTOTT NAP A
»JITRON KEFEL« AKCIÓ
KERETÉBEN 1969 AUGUSZTUS 26.

A DIJAK ÖSSZEGÉT, 430.981 FONTOT,
ELOSZTOTTÁK 378 NYERTES KÖZTI,
AKIK ERRÓL ÉRTESETÉST KAPTAK
CIMÜKRE.

MOSE DAJÁN:

„KATONAI TEVÉKENYSÉGÜNK Egyiptom méregfogának kioperálására irányul”

A hadügyminiszter beszámolt a légihaderő sikeres tevékenységéről

Mose Daján hadügyminiszter kedden délután a tel-avivi Dán szállóban beszámolt a biztonsági helyzetről a Zsidó Világkongresszus itt tartózkodó delegátusai előtt.

Az izraeli hadsereg Egyiptommal szembeni akcióiról szólva, Mose Daján azt mondta, hogy az elv „a statikus politika, dinamikus taktikával”. Hangoztatta, hogy Izraelnek nincs semmilyen célja a Szuezi-csatorna nyugati partján, amelyet el akar foglalni, mindaddig azonban, amíg az egyiptomiak nem tartják tiszteletben a tűzbeszüntetési egyezményt. Izrael erős csapatokat mér rájuk, néha mélyen az egyiptomiak hátterében. A hadügyminiszter, aki részletesen elemzte a biztonsági helyzetet, hangoztatta, hogy

Egyiptom az egyetlen arab állam, amely képes lehetne az Izrael elleni nagymértékű háború felújítására

és Izrael katonai tevékenysége arra irányul, hogy elvegye Egyiptomtól ezt a lehetőséget, más szóval, hogy kioperálja Egyiptom méregfogát.

Izrael nem kívánja a háború felújítását — hangoztatta a hadügyminiszter — és a jövőben is azon lesz, hogy elejét vegye egy ilyen irányú kísérletnek, de ezen túlmenően mindent megtesz annak érdekében, hogy az egyiptomiak érezzék, nem képesek új háború megindítására.

— Természetes — folytatta fejtegetését a hadügyminiszter —, hogy ha az egyiptomi állam és katonai vezetőség egyrészt győzelmeiket igér a népek, másrészt pedig az egyiptomiak ott látják

az izraeli bombázókat Kairó közvetlen közelében, ez gyengíti a kormányzat és az azt támogató Szovjetunió presztízsét az arab világban.



Mose Daján hadügyminiszter beszélget dr. Rosenbaum Tiborral, az ismert magyar-zsidó származású genfi bankárral, aki a Zsidó Világkongresszus kincstárnoka.

Ez azonban csupán szimptoma, nem pedig cél.

Izrael egyetlen célja az egyiptomi és a többi frontokon, hogy megakadályozza új háború kirobbanását. Remélem — hangoztatta Daján, — hogy sikerrel jár ez az igyekezetünk. Ha az egyiptomiak megkérdik önmagukat, vajon képesek-e az Izrael-ellenes háború felújítására, válaszuk kétségkívül negatív lesz. Biztos vagyok abban, hogy éveken át ugyanez lesz a válasz.

A hadügyminiszter a továbbiakban párhuzamot vont Jordánia és Libanon között — izraeli szemszögből — és hangoztatta, hogy mindkét állam katonai szempontból gyenge. Amerika politikai támogatását élvező és kompromisszumos megegyezést kötött a terrrorszervezetekkel, amelyek értelmében ezek a szervezetek mindaddig folytathatják működésüket területükön, amíg nem veszélyeztetik az ottani kormányzatot.

Izrael nem fogadja el ezt a megegyezést — hangoztatta a hadügyminiszter, aki felfedte azt, hogy

Izrael több alkalommal is a libanoni hatóságok tudomására hozta, miszerint Izrael ki akarja zárni az ország területéről, ami libanoni területről kiindulva Izrael ellen történik.

— Számunkra — hangsúlyozta Daján — egyáltalán nem lényeges, ki lö ránk, ki hatol be Iz-

rael területére, ki rabol el embereket. Ha Libanon hatósági lemondanak szuverenitásukról a libanoni terület egy részét illetően, akkor Izrael jogot vindikál arra, hogy átmenjen a határon és csapásokat mérjen a terroristákra.

Hozzáfűzte még a hadügyminiszter, hogy

megfelelő színvonalú lakóegységekké változtassák, biztosítsák számukra a megfelelő szolgáltatásokat és a munkát mindazok számára, akik hajlandók dolgozni. Ennek azonban elengedhetetlen előfeltétele — hangsúlyozta — hogy csend és nyugalom uralkodjon a felszabadított területeken és hogy a jelenlegi gazdasági helyzet továbbra is fennmaradjon Izraelben. Ez egymagában még nem oldja meg ugyan teljes mértékben a menekültproblémát, de jelentős előrehaladást képez a megoldás felé vezető úton — zárta szavait a hadügyminiszter.

Családi rémdráma Rámlán AZ APA LEDOBTA 18 ÉVES LÁNYAT A NEGYEDIK EMELETRŐL

Nicole Szamadza a kórházban behalt sebeibe

Borzalmas családi dráma történt a tegnapi virradó éjszaka Rámlán. A rendőrség letartóztatta Mordechaj Szamadza 40 éves helyi lakost, akit azzal gyanúsítottak, hogy negyedik emeleti lakásának erkélyéről az utcára dobta 18 éves Nicole nevű lányát. A gyanúsított tagadja az ellene felhozott vádat és azt állítja a rendőrségen, hogy csak megverte a lányt, aki menekülni próbált előle, és ennek során átgugrott az erkély korlátján.

A lány kedden kora este engedélyt kért és kapott szüleitől, hogy barátjával moziba menjen. El is ment a moziba, de csak éjfél után tért haza, ami miatt édesapja éktelen haragra gerjedt, és titellelmi kezdte a lányt. Ami ezután történt, arra vonatkozólag két verzió áll fenn: a rendő-

Rozén romániai főrabbi:

KÖZEL 200 ZSINAGÓGA ÉS 9 KÓSER ÉTTEREM VAN ROMÁNIÁBAN

Több mint ezer zsidó fiatal tanul héberül

— A zsidó ifjúság Romániában egyre jobban azonosítja magát a zsidósággal és a zsidó hittel — mondta kedden dr. Mose Rozén romániai főrabbi az Izraeli Békatanács által tiszteletére rendezett fogadáson.

A romániai zsidóság helyzetéről szólva elmondta, hogy a százezer főnyi zsidóság java része az idősebb korosztályhoz tartozik. Hetvenöt szervezett hitközség fejt ki tevékenységet a romániai zsidó hitközségek federációja keretében, amely fő feladatának a zsidók érdekeinek képviseletét tekinti. Azt is elmondotta a főrabbi, aki a zsidó világkongresszus összevont tősegű ülése alkalmából jött is-



ROZÉN FŐRABBI „Ebred az ifjúság!”

mányhű zsidóság. Tavaly pészáchkor — mondotta — 200 ezer kiló maceszt adtak el a zsidó hitközségek tagjainak.

Külön hangsúlyozta dr. Rozén, hogy ma már több mint ezer zsidó fiatal tanul héberül különböző kurzusokon, ahol a héber nyelven kívül judaisztikát és a zsidóság történelmét is oktatják. A fő-

rabbi hangoztatta, hogy ezek a fiatalok nagy részben teljesen asszimiláns szülők gyerekei. A bukaresti nagytemplomban, ahol néhány év előtt még csak kis számú zsidó imádkozott, ma minden nap 300—400 zsidó diák látogat, hogy judaisztikai témájú előadásokat hallgasson. A bukaresti hitközség heti kétszer kurzusokat rendez és jelenleg összesen 24 ilyen tanfolyam működik. Tavaly pészáchkor, a két szüderesten összesen 400 zsidó főiskolás vett részt.

Érdekességként elmondotta dr. Rozén, hogy Bukarestben négy zsidó esküvőt rendeztek chupával, amelynek egy részén a szülők nem voltak jelen, mert elváltak elleneztek a vallási szertartást.

Mindezeket a tevékenységeket természetesen a román hatóságok tudtával és beleegyezésével folytatják. Rozén főrabbi ebben az esetben a „hidat” képezi egyrészt a román zsidóság és a kormányzat, másrészt a zsidó lakosság és Izrael között.

Előadása befejeztével Rozén főrabbi különböző kérdésekre válaszolt, amelyeket a kelet-európai zsidóság ügyeivel foglalkozó politikai és más személyiségek tettek fel neki.

AZ ÚJSÁGOKBÓL

Világos célzás

למרחב

(LÁMERCHAV — a Kibuc Mouchad lapja).

A hadsereg szövegje a megszokott lakonikus hivatalos közlemény formájában hozta nyilvánosságra, hogy az izraeli légihaderő gépei bombatámadást intéztek a Kairó közelében fekvő katonai táborok ellen, immár második ízben egy hét leforgása alatt.

A hivatalos közlemény rövid és szerény megfogalmazása ellenére mindenki számára világos, hogy új stádiumban érkezett az egyiptomi—izraeli háborúság, amely gyakorlatilag akkor kezdődött, amikor Kairó elhatározta a „kifárasztó háború” beindítását. Az is világos mindenki számára, milyen hatása van a Kairó mellett elkövetett izraeli légitámadásoknak az egyiptomi nép moráljára. Az egyiptomi nép az izraeli bombatámadók látására egyre több kérdést intéz felelős vezetőihez. Talán elérkezett a felelősségvétel órája? Feltételezhető, hogy az izraeli támadások eredményeképpen pészách lesz érezhető Egyiptomban belpolitikai síkon és lehetséges, hogy az egyiptomi kormányzat végrehajtja, Izrael azonban feljebb lépéselőzetet próbál majd végrehajtani, Izrael azonban feljebb lépéselőzetet próbál majd végrehajtani, Izrael azonban feljebb lépéselőzetet próbál majd végrehajtani.

Biafra

החשמה

(AL HÁMISMÁR — a Mápám lapja).

Végre megadták magukat az elkeseredett biafrai harcosok, akik hosszú időn át sikeresen harcoltak a túlerővel szemben. Biafra tragédiája azonban ezzel nem ért véget. A nemzetközi tényezők látára egyre több kérdést intéz felelős vezetőihez. Talán elérkezett a felelősségvétel órája? Feltételezhető, hogy az izraeli támadások eredményeképpen pészách lesz érezhető Egyiptomban belpolitikai síkon és lehetséges, hogy az egyiptomi kormányzat végrehajtja, Izrael azonban feljebb lépéselőzetet próbál majd végrehajtani, Izrael azonban feljebb lépéselőzetet próbál majd végrehajtani.

II.

דבר

(DAVÁR — a Hisztradur lapja).

Kedden délután igen nehezen lehetett elérni a 54-211-es jeruzsálemi telefonszámot, miután a külügyminisztérium a rádió útján felhívást intézett az izraeli orvosokhoz és ápolónőkhöz, jelentkezzenek önkéntes segítőmunkára Biafrra. Alig néhány óra leforgása alatt 60 orvos, illetve ápolónő jelentkezett. Ha figyelembe vesszük, hogy Izrael maga is háborús helyzetben van, úgy fokozottan értékelhetjük ezt az önkéntes szellemet, amely azt bizonyítja, hogy az izraeliek érzékenyebbé és szelvedesebbé válnak.

A világ többi államaiban is segélyakciókat szerveznek az éhező biafraiak megmentésére. Kivétel csupán egyetlen állam képez: az a nagyhatalom, amely nagy mértékben felelős a biafrai sorsáért — a Szovjetunió, amely azzal az ürüggyel próbál kitérni a segélyakcióban való részvétel alól, hogy ez Nigéria béli ügybe való illetéktelen beavatkozással lenne egyértelmű.

A fogyasztó ideges

האכזר

(HÁÁREC — független polgári napilap.)

Azok, akik jártasak az izraeli gazdasági életben, egyöntetűen megállapíthatják, hogy az izraeli fogyasztó fokozott idegességet mutat. Ismét jelentkezik a vásárlási láz, akár autóról, cigarettáról, szeszitalról, élelmiszerről, vagy televízióról van szó.

Nyilvánvaló, hogy ez az idegesség nem magától jött. Állandóan a küszöbön álló adóemeléslől írnak a lapok. Időközben tovább folytatódott az adópolitika és a béremelés körüli tárgyalások. Az illetékeseknek már régen le kellett volna vonni a következtetést: maximális gyorsasággal kell cselekedni, ilyen körülményben nincs helye huzavonának. Minden további nap a jelenlegi helyzetben hatalmas veszteséget okoz az államkincstárnak. Azonnal határozni és cselekedni kell.

Példás büntetés

A tel-avivi járásbírószágon kedden hajtsái engedélyének egy évre szóló megvonásával, valamint 500 font pénzbüntetéssel sújtották Náchum Náchum givatáji lakost, aki nem volt hajlandó kórházba szállítani egy közlekedési baleset sebesültjét.

Az eset körülbelül egy évvel ezelőtt történt a ramat-gáni Hárore utcában, ahol egy magánautó elgázolt egy idősebb asszonyt, aki súlyosan megsebesült és később a kórházban behalt sérüléseibe. Náchum Náchum éppen arra járt kocsijával és megállt, hogy megnéze, mi történt, amikor azonban felkértek, hogy szállítsa a kórházba a sebesültet, elutasította a kérést azzal az indoklással, hogy nincs ideje, és hogy nem akarja vérell piszkítani kocsiját.

Az öregségi járadék élvezői és a hátramaradottak figyelmébe:

Talán Ön is jogosult a külön összegre, amelyet „szociális juttatás”-nak neveznek?

Az öregségi járadék összege

Egyedülálló személynek:

havi: 79.35 IL

Házaspárnak havi: 119.— IL

(korpótlék és végkielégítés nélkül).

A járadék összege „szociális juttatással”:

Egyedülálló személynek:

havi 104.35 IL

Házaspárnak: havi 160.55 IL

(korpótlék és végkielégítés nélkül).

Kinek jár az juttatás?

Ezt a juttatást a társadalombiztosítási törvény értelmében, minden olyan jogosult kapja, aki a múltban fizette a Társadalombiztosítónak járó díjat és aki jogosult öregségi járadékra, vagy hátramaradottaknak fizetett pótlékra, feltéve, ha a jogosultnak, vagy a jogosultnak és házastársának együtt nincs egyéb bevétele, amelynek összege magasabb az egy személynek fizetett öregségi járadéknál (79.35 IL). Kivételt képeznek a következők: 1. Azok az öregségi pótlék-élvezők, akik valamilyen intézményben, kibucban, vagy szövetségi faluban (mosáv situf) élnek; 2. Azok a házaspárok, amelyeknél a férj és a feleség külön-külön öregségi pótlékot kapnak és ezen kívül van bármilyen más bevéteik is.

Kérjük — vizsgálja meg jogait!

Ha a fentiek alapján úgy véli, hogy jogosult a „szociális juttatásra”, úgy forduljon mielőbb a Társadalombiztosító legközelebbi fiókjához és nyújtsa be kérelmét.

A társadalombiztosító intézet

késztelen, hogy a Líbia által Franciaországtól vásárolt fegyvert Izrael ellen fordítják, még abban az esetben is, ha Líbia kötelezi magát, hogy a fegyvert nem adja tovább más arab államnak. Líbia nem kötelezte el magát arra, hogy nem használja a franciáktól vásárolt gépeket az egyiptomi—izraeli fronton.

Libia arra sem kötelezte magát, hogy nem fog aktívan részt venni az Izrael elleni háborúban.

Egy más kérdésre válaszolva, azt mondta Daján, hogy az arab menekült problémáját nem kizárólag Izraelnek kell megoldani. Ugyanakkor azonban Izrael képes arra, hogy megfelelő életvitőt biztosítson azoknak a menekülteknek, akik az izraeli fennhatóság alatt álló területen élnek — és ez kötelessége is. Ennek egyik módja az, hogy a menekülttáborokat

Feljuttatták a szovjet—kínai megbeszéléseket

Moszkva. (Reuter). — A Szovjetunió és Kína feljuttatták tárgyalásait Pekingben, ahová visszaérkezett Vaszilij Kuznyecov, a szovjet külügyminiszter első helyettese, — köztük tegnap hivatalosan. Kuznyecov már több mint egy héttel ezelőtt megérkezett a kínai fővárosba, eddig azonban semmiféle hír nem érkezett arról, hogy folytatják-e a megbeszéléseket, amelyek október 20-án kezdődtek. Kuznyecov közben 3 hétre visszautazott Moszkvába. Szovjet és kínai források jelentették, hogy a tárgyalások első nyolc hetében nem történt előrehaladás. A felek egymást vádolják a kudarc miatt.

Levellek a SZERKESZTŐHÖZ

AKI KÉSŐN JÖTT

Az Új Keletben olvasom (jan. 7-én), hogy ugyan miért követelnek a megmaradt magyar zsidók kártérítést, amikor a kakastollasok, vagyis a csendőrök rabolták ki őket, nem a németek.

Leírom a magam esetét. 1944-ben, március 10-én délután megérkezett hazánk az első német alakulat, majd másnap reggel a bonyhádi Volksbund ifjúságának vezetésével végigjárták a zsidó házakat, pénzt, ékszereket követelve. Aki vonakodott, azt agyonlövésselel fenyegették. Mindenki oadadt mindenét. Én is. Nálam megjelent az üzletben egy Gestapo-katona, haza kísért a lakásomra, oadadtam amit csak kért, majd figyelmeztetett, hogy végez velem, ha kimozdulok otthonról, s őt elárulom.

A csendőrök csak a már megalakult gettókat őrizték.

Most azt szeretném kérdezni, hogy miért nem jár nekünk, „későn érkezetteknek” kártérítés? Tehetünk mi arról, hogy nem tudunk előbb jönni? Rajtunk múlt, hogy nem lettünk itt a határidőig, amelyet a német kártérítési hatóság megszabott, tehát 1953 október 1-ig?

A „későn érkezettek” között nagyon sok öreg, beteg ember van, akik nem kaphatnak nyugdíjat, pedig minden szempontból jogos volna. Kérdem a szerkesztőséget, miért nem foglalkoznak a lap hasábjain ezzel az igazságtalansággal, amely bennünket, idősebb magyar-zsidókat ért?

Somlai Artur, Even Jehuda

A SZERKESZTŐ VÁLASZA:

A fenti levélnek helyt adtunk, de megjegyezzük, hogy a levélről figyelmelt, úgy látszik, elkerülte több cikkünk, amelyek hasábjain szótértük az igazságtalanságot. Az 1953 után érkezettek követelése, — hogy ők is kapjanak kár-

térítést a németektől —, minden szempontból igazságos. A követelés érvényesítésének a gy feltétele: A jelenleg érvényes német kártérítési törvény módosítása ebben az értelemben.

Ne engedje az oktatási minisztérium . . .

Tegnap késő délután egy csapat gyerekek találkoztam a lakásom melletti téren. Megütötte fületem a beszélgetésük. Eppen felosztották egymás között a terepet, a környező utcákat.

A gyerekek gyűjtieni mentek. Nem kétem, hogy jótékony célra. Az volt a benyomásom, az iskolából kapták a perselyt, mert na-

gyon szervezettek látszott az egész.

De kérdem én, helyes ez? A gyerekek dolga, hogy tanuljanak. Miért engedik a tanítókat, — és végső fokon az oktatásiügyi minisztérium —, hogy lépten-nyomon gyűjtőakciókba vonják be a gyerekeket?

Jármai Piroksa, T. A., Derech Hásáalom 97.

Hol késik az egység?

Erdeklődéssel olvastam a mult pénteki Új Keletben Sunshine Oszkár, a Magyar Zsidók Világ-szövetsége amerikai diszelnökének cikkét az amerikai zsidó ág egysége kiállításáról Izrael mellett. Különösképpen megfogott engem, hogy a cikkíró azért tartja szükségesnek az egyetemes zsidó és a sajtóságos magyar-zsidó összefogást, mert hiszen ellensége-

ink is közös erővel áskálódnak ellenük.

Már tavaly is olvastam hasonló szellemű írásokat az Új Keletben és ezért kénytelen vagyok feltenni a kérdést: Ha mindenki ilyen tisztán látja helyzetünket és a tennivalókat, mire várnak még? Hol késik a magyar-zsidó egység? Bieber Arnold, Tel-Aviv, Jád Eljáhu

»A CSALÁDI DOKTOROK«

Közudomás, hogy az amerikaiak élenjáró nemzet az egyetemi oktatás változatosságát illetően. Amerika volt többek között az első a világon, amely bevezette a szimfóniás oktatást egyetemi fokon és mind a mai napig jóformán csak Amerikában tanulhat az ember „egyetemen” üzleti árusítást, kozmetikát, vagy más efféle nem kimondottan intellektuális szakmát.

Más a helyzet a háztartási terén. Noha ezt a szakmát is az amerikai egyetem vezeték be először, a témakör azóta elfogadott akadémiai tantárggyá vált és jelenleg a Héber Egyetem építi fel háztartási szakosztályát a rehovoti mezőgazdasági fakultás mellett.

A most felállított egyetemi szakosztály keretében a Héber Egyetem közvéleménykutatást rendez, amelyben negyven asszony vesz részt. A megkérdezettek származási országuk és gyermekeik életkora szerint osztályozták és a közvéleménykutatás főtémája a szülők és a gyerekek, illetve az anya és leánya közötti viszonyt. A 14-16 éves korosztályba tartozó lányok maguk is nyilatkoznak szüleikkel való viszonyukról és válaszaikat összevetik édesanyjuk felfogásával.

A tudományos szinten lefolytatott közvéleménykutatás témakörét felőlet olyan kérdéseket is, mint a házasság mindennapi, szexuális problémák, és a szüléssel való felfogás, öltözködési, étkezési, beszérvési formák, stb. Végeredményben azt kívánják megállapítani, milyen területeken és milyen módon tudnak a háztartási tanácsadók segíteni a családi szolidaritás megszilárdításában és a családi életben felmerülő kérdések megoldásában.

A rehovoti fakultáson felállított új szakosztály titkárnője, Rut Kreinin elmondotta, hogy a háztartási osztály elsősorban a családi asszonyoktól kíván foglalkozni.

Itt van például, a kibucok esete. Igaz ugyan, hogy minden kibucban gondozónő foglalkozik az állapotos asszonyokkal, a betegekkel, az öregekkel és a gyerekekkel, azonban a gondozónők képzettsége nem elegendő és minden jóakarattal nem képesek a legmodernebb felfogásnak megfelelően ellátni feladatukat. Ilyen igényeket kielégíthet a háztartási szakosztály megfelelő kurzusok segítségével.

Megint más szaktudást igényelnek azok a témakörök, amelyek során ipari tanácsadókat képeznek ki, akik segítségére lehetnek az üzemeknek termelésük megnövekedése érdekében.

Amire jelenleg a legnagyobb szükség van

és amelyet csakis a rehovoti fakultás keretében lehet végrehajtani, az a háztartási szakértők, helyesebben doktorok képzése. Az itt tanuló egyetemistáknak természetesen társadalomtudományi és közgazdasági képzettségére is szükségük van, ezenkívül érteniük kell a serdülők pszichológiájához is és hogy ösztintek legyünk, mindenhez, amivel szebbé békésebbé és jobbá tehetik embertársaik családi életét.

A háztartási külön Izraelre jellemző nézőpontja, a társadalmi beilleszkedés kérdése. Olé-befogadó társadalomban szükséges, sőt elengedhetetlen, a különböző népcsoportok egybeolvasztása, különös tekintettel olyan problémákra, mint a külföldön kötött vevésházasságok, illetve az áttérők beilleszkedése az izraeli társadalomba.

A családi problémák lényegileg hasonlóak, sőt azonosak az egész világon. A család, amely a legkisebb és legnagyobb összetartó erővel bíró társadalmi egységnek számított a múltban, ma egyre inkább lazítja kötelékét. Ez a feltartóhatatlan folyamat nem kerülte el a zsidó családokat sem, amelyek pedig a múltban, a galuti országokban, mindig kitűnő szoros viszonyt folytattak.

Nemrégiben alkalmam volt személyesen tanulmányozni egy ilyen szerű és nagyon szomorú esetet. Egy jemenita férfi gondozására átadta kislányát, miután elvált a feleségétől és a gyermek az idők folyamán bensőséges viszonyba került egy misszionárius asszonnyal, aki turistaként érkezett a befogadó családhoz. Apja most kétségbeesett erőfeszítéseket tesz, hogy megmentsse kislányát, de a dolog eléggé nehéz, mert a gyermek azzal érvel, hogy apja, anyja elhagyta és csak a misszionárius asszony törődött vele igazán. Természetesen a misszionárius asszony elrejtette igazi szándékait a kislány elől. Csak remélhetjük, hogy terve nem sikerül és a gyermek mégis, mint Izrael állampolgára fog felnőni.

De nemcsak drasztikus esetek bizonyítják, hogy a családi-háztartási szakemberek segítségére nagy szükség van. Az ideális helyzet az, amikor látszólag apró és jelentéktelen kérdésekben is szakavatott tanácsadó áll az asszonyok rendelkezésére, aki meg tudja oldani, a család apró-cseprő problémáit a lakberendezés, vagy a családi költségvetés helyes elosztásának kérdésénél.

Remélhetőleg az új rehovoti intézmény képes lesz arra, hogy segítségét nyújtson mindazoknak, akik tanácsotlanul bolyonganak a nagyvárakban, a vitaminok, fejlődő gyermekek nevelési problémái és családi költségvetés kérdéseinek utasztójában.

MIRJAM SIR

SINGER-EDELSTEIN LENKE EMLÉKÉRE

Egy hónappal ezelőtt helyezték örök nyugalomra Petáchtikván Singer-Edelstein Lenkét, aki 73 éves korában adta vissza némes lelkét Teremtőjének. Halálával egy szentéletű, nemes gondolkodású zsidó asszonyt veszített a vallásos magyar jövő.

Az emberek ama — mindinkább ritka — kategóriájába tartozott, aki befelé élte a maga jámbor életét és szívesen vállalt részt mások gondjából és szereléből.



tében résztvettünk — kettőt a valóságos cionista mozgalomból jól ismertünk. Az egyik Schwarz Szmó, a Mizráchi konferenciák ragyogó szónoka volt, a másik Chájim, Kolozsváron köser vendéglős és pénzügyeljes volt.

Schwarz Lenke (Cháná Lea) korán férjhezment. Első férje Edelstein Mose Dávid Máramaroszigeten állt a héber iskola élén. Onnan hívta meg a Temesvári-Józsefvárosi Ortodox Hitközség titkárnak és tanítónak. Edelstein M. Dávid, mint héber költő és író tette ismertté a nevet. Verséi és cikkei az „Apirjon” és a „Hahéd”-ben láttak napvilágot.

Másodszor Singer Hermann kereskedőhöz ment férjhez, akivel Bné-Brákkal élt harmónikus életet. Singer Hermann is nagy talámtudós volt és közügyekkel is foglalkozott. Főleg a Chevra Ka-

dában végzett munkáját tekintette szívügyének. Második férjének elvezése után gyermekei ügyeiket bearyonozni elke-alkonyát.

Két fia és négy unokája él itt Izraelben. Ari pszichológus. A slosim alatt született harmadik gyermeke, aki Chánán Gávriélnak neveztek el. Másik fia Éli, a Kol Jiszráél, illetve a Filharmonikusok primhegedúse. A gyermekekre vár a nemes feladat, hogy apjuk irodalmi hagyatékát, verseit és cikkeit gyűjteményes kiadásban megjelentessék.

Singer-Edelstein Cháná Lea slosimján felavatták sírkövét Petáchtikván a rokonok, barátok és tisztelők részvételével. A kik ismerték, azoknak a szívében sokáig megmarad nemes alakja és példaképe.

Legyen zavartalan, jól megérdemelt pihenése itt, Izrael földjében!

Ráv Kaufheil Jehosua Arje

Dr. TEICHMANN JAKAB RABBI SVÁJCI UNNEPLÉSE

— AZ ÚJ KELET TUDÓSÍTÓJÁTÓL —

Dr. Teichmann Jakab zürichi főrabbi most töltötte be svájci működésének tizedik esztendejét. Ebből az alkalomból hívei ünneplésben részesítették és a zürichi zsidók lapja meleg hangú cikket írt róla. A budapesti rabbi-szeminariumban végzett dr. Teichmann annak idején Jeruzsálemből hívták meg Zürichbe, még néhai dr. Taubes főrabbi életében. Jeruzsálemben a Jád Vásem tudományos dolgozója volt dr. Teichmann.

Az Isr. Mostenblatt-ban megjelent cikk most megemlékezik

arról, hogy beköszöntő beszédét dr. Teichmann Zürichben 1959 sávuotkor tartotta. Már akkor megnyerte hívei szívét. De azóta hiteszónokaitval, tudományos előadásával és megnyerő emberi mivoltával mind több tisztelőre és barátára tett szert. — Dr. Teichmann aktivitást fejt ki a zsidó közéletben kívül a keresztény-zsidó megértésért küzdő körben is, ahol, mint a lap írja, teológiai tudása és a zsidóság alapvető kérdéseiben való jártassága vonzák hallgatóit. Ugyancsak rendszeresen tart előadásokat a zürichi népegyetemen is.

HERZLIAN kora reggel házhoz kapja

az

ÚJ KELET

megbizottunknál: Strimberg, Szokolov 43 Tel. 981249.

4 ÚJ KELET 1970. I. 15

Husszein modern fegyvereket akar beszerezni

Állítólag szocialista országokhoz is fordult katonai segélyért

Amman. (IFP). — Husszein jordán király kijelentette kedden, hogy modern fegyverrel akarja felszerelni hadseregét és hajlandó azt bármely államtól elfogadni. A jordániai király látogatást tett Irbid városban és környékén, amelyet legutóbb izraeli repülőgépek bombáztak. Husszein megtekintette az izraeli határon álló csapatait is. „Katonai helyzetünket az egész világon ismerik. Az

arab államoktól kapott segély nem elegendő és nem teszi lehetővé számunkra, hogy sikerrel vegyük fel a küzdelmet az ellenséggel szemben, amelyek nagy katonai és anyagi lehetőségei vannak” — mondotta a király. Más külföldi források szerint Husszein azt állította volna Irbidben, hogy kérelemmel fordult szocialista országokhoz, nyújtsanak Jordániának katonai segélyt.

BABI JÁR

— Dokumentumregény —
ANATOLI KUZNYECOV

37

Szénaboglyában éjszakáztunk. Reggel a hátunk, kezünk, lábunk szagotot és nyilalt. Folytattuk a vánszorgást, mentünk egy darabot, aztán leültünk és átkozottul nehéz volt a felállás, tagjaink sehogy sem akartak engedelmkedni akaratunknak.

Körös-körül pedig erdő és erdő, csak itt-ott egy tisztás a tanyák körül, buján virágzó krumpliföldek — de mindezt csak mintha ködfátyolon keresztül láttam volna.

A gyermekszanatóriumnál levő ellenőrző poszt miatt nagyapó úgy döntött, hogy Pucsa-Vogyicát nyugat felől kerüljük meg, egy eléggé széles, szilárd úton. Egyszerre nátról motorzaj közeledett és porfelhőt kavart elrobogott mellettünk egy teherautó, két némettel a vezetőfülkében. Előttünk hirtelen lefékezett, a sofőr kidugta a fejét az ablakon, és várta, amíg odaérünk. Szivem a torkomban dobogott.

— Bitte — mondta a sofőr, a platóra mutatva. — Menni-menni.

Nem úgy festett a dolog, hogy rabolni akar. Lesz, ami lesz, felkapaszkodtunk, és a teherautó továbbrobogott velünk az úton. Elveztem az arcomba csapó szövet, a pihenést. Rövid idő alatt akkora utat tettünk meg, amekkorát gyalog estig se sikerült volna legyűrnünk. Feltűnt a város, megállapítottuk, hogy az autó nyugat felől, valahol a breszt-litovszki országútnál lyukadna ki velünk.

Nagyapó megzörgötte a kabintetőt. Az autó megállt a mezőn. Lekecmeregünk, nagyapó egy zacskó liszttel akart fizetni az utért.

A sofőr ránk nézett és tagadólag rázta a fejét.

— Nem, nem, örek és djerek. Nem kell.

Csak álltunk hitetlenül. A sofőr elmosolyodott és gázt adott.

— Danke! Köszönjük! — kiáltottam utána.

Intett a kezével. Nagyapó mélyen meghajolt az autó után. Hátkra vettük a zsákokat és megindultunk a mezőn át Kurenyovka idelátzó kabátújj felé. Sokáig keringtünk a melékutcákon, végül a Belckaja utcán egyenesen a hidhoz értünk, ahonnan már csak hárompercnyire laktunk. Már nem éreztük a vállunkat és a lábunkat, úgy vonszoltuk magunkat, akár a maratoni futók a cél előtt.

Es itt állított meg bennünket két policáj.

— Messzire viszik? — kérdezte az egyik gúnnyosan.

Mi meg csak álltunk szóltan döbbenettel; ez lehetetlen, ez nem lehet igaz.

— Lerakni! — szólta a másik, és maga is megragadta zsákokot.

— Jó emberek — suttogta nagyapó, mintha fejbe verték volna, — galambocskám...

— Gyerünk, gyerünk — mondta az első policáj.

— Emberek, kedveseim! — Nagyapó kész volt térdre borulni.

A rendőrök érzéketlenül az oszlophoz vitték a zsákjainkat, ahol már néhány kosár hevert. Ugy látszik, új posztot állítottak fel itt is, a bazár felé vezető úton. Megrántottam a holtta vált nagyapó kabátújját: alig bírtam hazavezetni. Otthon ledobtam magam az ágyra, mert korán reggel munkába kellett állnom. A Kertész, nagyapó iránti barátságából, suba alatt elengedett engem a csereútra. Jó kis csere volt, mondhatom!

Egyszerű az egész, mint a pofon. Egy kosárkát meg kell

NAPRÓL-NAPRA

Retroaktív születésnap

Golda Méir miniszterelnök, mint jelentették, a Zsidó Világkongresszus összehívó ülésein a szónokok egyike volt. A miniszterelnök szándéka eredetileg az volt, hogy kérdés-felelet formájában tájékoztassa a résztvevőket Izrael időszerű problémáiról, végül azonban beszédet tartott. A beszéd előtt dr. Náchum Goldmann, a Zsidó Világkongresszus elnöke üdvözölte a miniszterelnököt. Ennek során többek között azt „panaszolta”, hogy Golda Méir nem szereti ünnepleni magát, és ezért ritkán adódik alkalom, hogy dicserjék. Ennek ellenére — mondotta — Golda Méir nem kerül el sorsát, egy

Népszerűség

Az alsó-gálili Chukuk kibucban a polgári év befejeztével anketot rendeztek a tagok között, hogy megállapítsák, ki a legnépszerűbb személyiség Izraelben és a külföldön. A kibuc tagjainak véleménye szerint a világon Neil Armstrong amerikai holdrepülő, Izraelben pedig Mordechaj Ráchámim érdemi meg ezt a címet. „Az év családja” jelzővel anket eredményeképpen Charles de Gaulle-t ruházták fel, ezzel a polgári év frója” Meta Gur tábornok, a kutyáról szóló népszerű mesék szerzője lett. Chukukban megválasztották „az év leghíresebb helyét” is: Jeruzsálem, csak a negyedik helyre került, ezzel szemben az első három sorrendje a következő: A határmenti települések, a Szezi-csatorna és a — Reading villanytelep!

Túlvilági telefon

Két haifai újságíró beszélgetése: — Cikksorozatot akarok írni a volt polgármesterről. Talán tudod Sábátj Lévi telefonszámát? (Sábátj Lévi Haifa polgármestere volt 1951-ig. 1958-ban meghalt — a szerk.)

A másik újságíró így válaszolt: — Csak a parcella-szám tudnincs a mésvilágon...

rakni krumplival, sárgaréppával, a tetejére egy fél kenyert, egy darab szalonnát kell tenni, az egészet letakarni újságpapírral. Aztán anya megfogja a kezdet és elvisz az előljárságra. Borsózik a hátad, mikor ide belépsz, ez az a hely, ahol minden eldől: emberi élet, élelem, munka, halál — innen irányítanak Németországba, vagy javasolhatnak a Jarba.

Németek nincsenek, az asztalok mögött helybeli Volksdeuschok vagy himzett ingű, bajszos, „fajtszta” ukrán férfiak ülnek, ezeknek nem lehet túljárni az eszükön, mint a németeknek, ezek ismerik a dörgést. És mindegyik — ir valamit, idézéseket, listákat; itt jár-kei egy testes, férfias mozgású, energikus nőszemély, szigorú, szürke kabátban és szoknyában, jeges tekintettel és megfellebbezhetetlen hanggal.

— Ha nem akar dolgozni, átadhatjuk a Gestapónak... Nem teljesítés esetén majd a Gestapo foglalkozik önnel... Anya odavisz téged egy asszonyság asztalához, akinek a kezében van a sorsod. A kosárkát odaállítja a asztal lábához és egy kissé félrehúzza az újságot, hogy alatta látszódjék a kenyér és a szalonna, parányi, gyufásdoboznyi darabka az egész, de az újságpapír nem árulja el, mekkora, csupán azt látni, hogy szalonna.

Anya alázatosan meghajlik, és elrebeg, hogy tudóbajt kaptál, nem bírod a kerti munkát, mindenfélet összehord, eközben te se ténlenkedel, hanem összehúrod magad és teljes erőből azon igyekszel, hogy minél szerencsésebb külsőt öltösz.

Az asszonyság rád emeli a szemét, fontoskodva szívja az orrát, szó nélkül lapoz a listákban, megtalálja a nevedet, kihúzza és beírja egy másik listára és kinyilatkoztatja:

— Holnap hétre a konzervgyár bejáratánál.

Te boldog képet vágsz, anya köszönetet rebeg, meghajol, és gyorsan elcipel onnan, az asztalnál feljebb a kosárkát.

A konzervgyár átható, savanyú szaga marja az ember orrát, de itt csak az marad éhen, aki reménytelenül hülye. A széles udvarra hosszú teherautókon tököt hordtak, amelyet a mi gyerekbrigádunk rakodott le. Volt olyan tök, amely összetört, vagy mi magunk törtük fel, kimarkoláztuk a síkos tökmagot, és tömködtük a szánkba. Ettől kezdve otthon semmit se ettem, tökmagból állt az egész napi kosztom. Egyszer elbáméskodtam, és az egész rakomány tök rám zúdult a felnyitott platóról. Néhány dudorral, egy kitört foggal megúsztam, hevertem a fal mellett egy keveset, amíg magamhoz nem tértem.

Ebédkor párosával sorba állítottak bennünket az ebédlő előtt. En egyből föltáltam magam: az első közé furakodtam, megkaptam az adagomat, ugrottam az asztalhoz, és sebesen, kanál nélkül, összeégetve a számat ittam a levest, közben félszemmel lestem, nehogy elfogyjon a sor. A végén állók még csak az első adagot kapták, de én már ott álltam megint. A fal felé fordulva, lopva kinyaltam, és a kabátujjammal kitöröltem a tányéromat, és ártatlan arccal már nyújtottam a kondér felé.

A szakácsnő elvette a tányéromat, és fél kanállal beleöntött: ezzel éresemre adta, hogy kiszűrt, de sajnál, és nem csap botrányt. Ezt a fél tányérra való levest már nyugodtan kikanalaztam, élvezettel szüresöltem a fogaim között, és ki se nyaltam utána, mint egyesek, hanem leöbbittem a vízcsapnál.

A legkellemetlenebb az volt, amikor marmaládét kellett rakodunk. Félfontos, leforrasztott cinkdobozokban cipeli az ember a finom csemegét, de hozzá nem férhet: ezt a németek fogják zabálni.

Az üzemcsarnokokat erősen őrizték, egyszer azonban rakodás után észrevettük, hogy az őrszem elment valahova, mire az egyik fiúval besurrantunk a műhelybe. A félhomályos meleg csarnokban rotyogtak és bugyborékolta a katlanok. Odaálltunk az első szutykos köpenyű munkásszonnyhoz:

— Néni, egy kis marmaládét!

— Jaj, szegénykém, gyertek gyorsan! — Betuszkolt bennünket az egyik ládarakás mögé, és kis idő múlva forpadt dobozzal tért vissza, amely félig volt forró töklekvárral. Ez sikerült!

A tizenkét órás munkanap végén felsorakoztattak, a bejáratához tereltek, ahol alapos motozás után, egyenként engedtek ki bennünket. Egye a fene, ezt ki lehetett bírni, s ami engem illet, az volt a véleményem, hogy még mindig jobban megy a sorom, mint mehetne, dicsekedtem is ott, micsoda kincsek vannak a konzervgyárban, és mennyire teleeszem magam. Nagypapámnak azonban, akinek kopogott a szeme az éhségtől, más volt az álláspontja. Dühöngött, hogy semmit se viszek haza.

— Van itt egy ürge — szólott egyszer. — Titokban, engedély nélkül kolbászt csinál, és megbízható segítőtőre volna szükség, aki tartja a száját. Akarod, hogy beajánljalak neki? Azt ígéri, hogy ad kosztot, és csonttal fizet.

— A csont az jöhet — mondtam. — De hogy hagyom ott a gyárat, hiszen rajta vagyok a listán?

— Vidd a kosarat — mondta az öreg. — Kenés nélkül nem megy a szekér.

Egy ideig még ott maradtam a gyárban, aztán elszántam magam. Elvittem a kosarat. Megkentem. És ment a szekér.

A DINAMO FUTBALLCSAPATA — LEGENDA ÉS VALÓSÁG

Ez a szinte hihetetlen történet 1942 nyarán esett meg, és olyan híre támadt, hogy egy időben a szakadékok is csak így emlegették: „Az a Babij Jár, ahol a labdarúgókát agyonlőtték”. Egész legenda kerekedett körötte, annyira szép és kerek, hogy nem tudni megállni, hogy ne idézzem. Ime:

A kijeji Dinamo a háború előtt egyike volt az ország legjobb labdarúgó csapatainak. A szurkolók jól ismerték a játékosokat, különösen Truszecicot, a híres kapust.

(Folytatjuk.)

Aba Even külügyminiszter:

FRANCIAORSZÁG MEGTÉVESZTETTE IZRÁELT

Éles bírálata a Kneszetben a franciák ellenséges politikájáért — A biafrai tragédia az UNO és a nagyhatalmak tehetetlenségét mutatja

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — „Az 1967. évi első francia embargó korántsem következménye, hanem talán éppen egyik oka volt a hatnapos háborúnak.”

Ezt szögezte le tegnap a Kneszetben Aba Even külügyminiszter, aki rendkívül súlyos szavakkal beszélt Franciaország Izráel-lel szembeni politikájáról és különösen arról, hogy Franciaország fegyvert szállít arab államoknak, Izráel ellenségeinek. Even kijelentette, hogy

Franciaország ebben az ügyben Izráelt félrevezette és megtévesztette.

Múlt év decemberében hivatalos francia kormánykörök azt állították Izráel egyik küldöttével való beszélgetésük során, hogy nem fognak Libiának fegyvert szállítani. Különböző nyugati kormányok hasonló értesülést kaptak Franciaországtól és hasonlóképpen tájékoztatták Izráelt. Később arról volt szó, hogy esetleg 10–15 Mirage gépet adnak át a franciák Libiának, de ez is kétséges volt.

Negyedmillió márka pénzbírságra ítélték a Spiegel szerkesztőjét

München. (IFP). A müncheni bíróság 250 ezer márka bírságot rótt ki Rudolf Augsteinra, a Der Spiegel című hetilap kiadó-főszerkesztőjére, mert nem hajlandó visszavonni azokat a vádakokat, amelyekkel néhány évvel ezelőtt illette Franz Joseph Strauss volt minisztert, a Nemzeti Demokrata Párt bajorországi központjának elnökét, Augsteint, aki korrupcióval vádolta Strausst, 25 ezer márka kártérítésre kötelezte Strauss számára. 1969 augusztusában további 10 ezer márkára ítélték, mert nem volt hajlandó visszavonni vádjait, most pedig további negyedmillió márka bírságot vetettek ki rá.

Kezd már el, az Isten ádjón meg!!!



GYILKOSAG A GÁZAI SÁVBAN

A gázi sávban fekvő Nuszeirát menekülttáborban kedden agyonlőtték a helyi munkairenda vezetőjét, a 47 éves Jusuf Abdal la Sáhjá izráeli arabot. Két géppisztolyosorozat találta el Jáhjáat, amikor a táboron keresztülhaladt. Valószínű, hogy Jáhjáat — úgy mint másik két arabot — politikai okokból gyilkolták meg.

Dir-el-Bálach rendőrsége értesítést kapott, hogy egy halott fekszik a menekülttábor utcáján és csak így derült ki Jáhjá meggyilkolása. Vasárnap a gázi 42 éves Rafa Abu Rámádat gyilkolták meg.

Megérkezett
Karlov Vary-ból
az eredeti
Karlsbadi só
(SPRUDEL SALT)
Ásványvíz
(MÜHLBRUNN)
Kapható
a gyógyszerárakban

Tegnap először került nyilvánosságra Even beszédében, hogy Franciaország ajánlatot tett Izráelnek, mondjon le nyíltan és hivatalosan a megvásárolt 50 Mirage-gépről és ez esetben nem fogják ezeket a gépeket, vagy más Mirage gépeket olyan arab államoknak adni, amelyek közvetlen, vagy közvetett ellenséges magatartást tanúsítanak Izráellel szemben. A franciák ezt az ígéretet még néhány nappal ezelőtt is hangoztatták, de ugyanakkor már előrehaladott tárgyalásokban voltak Libiával. Részleteket tárt fel Even külügyminiszter azokból a diplomáciai akciókból is, amelyekkel Izráel megpróbálta a francia embargót hatálytalanítani.

Teljes mértékben indokolatlannak nyilvánította Even a francia magatartást, amely az öt rakétanaszádnak Cherbourgból való eltávolítása után jutott kifejezésre. Hangsúlyozta, hogy az akció teljes mértékben törvényes volt, a francia hatóságok tudtával és beleegyezésével történt. Méltánytalan volt a francia kormány erőlyes fellépése Limon tábornokkal, az izráeli vásárlóbizottság elnökével szemben, mert Izráel az évek folyamán a bizottság utján sokmillió dollár értékű árut vásárolt Franciaországban, holott azt más országokban is beszerezhetette volna. Izráel azért ragaszkodott továbbra is a francia piacához, mert Franciaországban hagyományos barátot látott és remélte a barátság megújulását.

Bírálta Even Angliát is, amely nem hajlandó bizonyos általunk követelt hadifelszerelést szállítani, de kijelentette, hogy Anglia más kötelezettségeit teljesíti. Teljesen ellentétben áll ezzel a francia magatartással, amely a vállalt köte-

lezettségét sem teljesíti, de ellenségeinket felfegyverzi.

Even szerint mindebből az következik, hogy folytatnunk kell a védelmi célokra kitépített hadiiparunk fejlesztését, hogy minél inkább függetlené tehesük magunkat e téren. Even válaszbeszéde után a Kneszet a kérdést bizottsághoz tette át.

A kérdést több képviselő vetette fel napirendi javaslat formájában. Valamennyien elítélték a francia magatartást. — Abámov (Gáchál) képviselő kijelentette, hogy

Franciaország a szovjet érdekeket mozdítja elő övezetünkben. Chájim Cádok képviselő részletekkel igazolta, hogy Libia képtelen az 50 francia Mirage repülőgépet légihadereje keretében felhasználni és hogy a francia-libiai ügylet csak ködösítés, mert valójában francia-egyiptomi ügyletről van szó. Smuél Tamir azt hangsúlyozta, hogy Izráel meg kell hogy magyarázza az Egyesült Államoknak, mennyire szükség van fegyverkezésének fokozására, mert minél erősebb és felfegyverzetebb Izráel, annál inkább biztosítható az övezet nyugalma és békéje.

Dr. Mose Szné kommunista képviselő a Szovjetuniót bírálta és szavakkal

és kijelentette, hogy Franciaország a Szovjetuniót akarja ugyan kiszorítani az övezetből, ugyanakkor amikor a Szovjetunió az imperializmust bírálja, ezzel egyidejűleg viszont Franciaország imperialista módon segíti az arabokat.

Ávráham Melámed nemzeti választás párti képviselő is Franciaországot támadta és készítségével vádolta a jelenlegi francia politikai vonalat.

Ezzel szemben Uri Avnéri a megromlott helyzetért az izráeli külügyminisztériumot tette felelőssé, amelynek vezető tisztviselői szerinte helytelenül írték ki a dolgokat és kívánatos volna, hogy ezen a téren alapos változás álljon be.

Februárban megnyitják a luddi autószerda egyik szakaszát

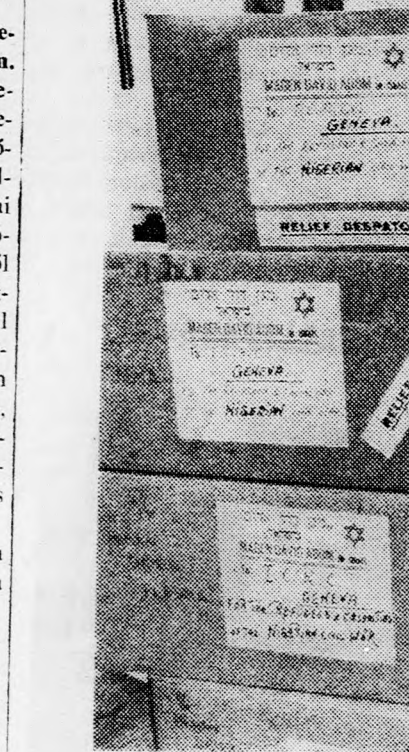
A munkügyi minisztérium szövegje közölte, hogy a jövő hó folyamán megnyitják a Tel-Aviv—Luddi repülőter autószerda egyik szakaszát, mégpedig a repülőteről a Géhá útig. Ily módon tehermentesítik a Tel-Aviv és Ludd közötti utat. Az új autószerda a jövőben a Jeruzsálem—Tel-Avivi műút egy része lesz. Az ünnepélyes megnyitó szertartáson Jozsél Álmosi munkügyi miniszter vágja el a szalagot. Az út építését mintegy két évvel ezelőtt kezdték és eddig összesen 20 millió fontot fektettek bele. Az útépítési munkálatok tulajdonképpen befejeződtek és most már csak az utolsó simításokat végzik.

A közmunkügyi hivatal főmérnöke elmondotta, hogy az útépítési terv megváltozott a hatnapos háború után. Minthogy a

Ez alkalommal is támatta Avnéri volt németországi nagykövete, Aser Ben Nátánt, akiről kijelentette, hogy németországi működése alatt sikerült a németországi haladó körökkel Izráel-ellenes frontba tömöríteni.

Több más napirendi javaslatra válaszolva, Even a biafrai tragédiáról szólva kijelentette, hogy abból kitűnik, milyen képtelenek a nagyhatalmak és az UNO a kisnépek ügyeit sikeresen megoldani.

Ez alkalommal is támatta Avnéri volt németországi nagykövete, Aser Ben Nátánt, akiről kijelentette, hogy németországi működése alatt sikerült a németországi haladó körökkel Izráel-ellenes frontba tömöríteni.



A Mágén Dávid Ádom plazmaküldeménye Biafrába. Az egyik segélyszállítvány utrakészen.

Kötelező időszakai szemvizsgálatot javasolnak a sofőröknek az optikusok

Követelik törvény megszavazását, amely szakmai vizsgához köti a látszereszek működési engedélyt

Az optikusok szövetsége azzal a követeléssel fordult az egészségügyi minisztériumhoz, hogy készítsék elő és terjessze a Haz elé azt a törvényjavaslatot, amely megszabja, ki jogosult az optikus és optometriai szakmában tevékenykedni. A követelés ismertté sére a szervezett optikusok teg-

nap sajtófogadást hívtak össze és kifejezték, hogy a haláloskimeneteli autóbalesetek számának aggasztó növekedése miatt azt is indítványozták a hatóságoknak, hogy honosítsák meg minden gépjárművezetőnek az időszakai szemvizsgálatot.

Ezt a követelést hivatalosan is felvetik az optikusok szövetsége január 20-án Haifán megrendülő 34-ik országos kongresszusán.

Arabbarát képviselő Izráelben

Dr. Jakov Herzog miniszterelnökségi államtitkár fogadta az izráeli látogatásra érkező Christopher Mayhew angol parlamenti képviselőt. Mayhew látogatása nagy feltűnést keltett, mert ő ma Angliában az arab propagandát vezető szövegíró és Izráel ellenségeként ismerik. Mayhew, aki kitűnően ismeri a közelkeleti problémákat, azt mondta, hogy ez a beállítás helytelen, mert ő „csupán a jogos arab követeléseket támogatja”. Legutóbbi kairói látogatása alatt azt hangoztatta, hogy a Biztonsági Tanács határozata nem kötelezi Izráelt minden elfoglalt terület kiürítésére. Mayhew ma délután a tel-avivi Hilton szállóban sajtóértekezletet tart.

„PNINA”
KÖTŐTRUHA KÉSZÍTŐ
Bné-Brák, Akiba 19.
AZ EXPORT FELESLEG
ELADÁSA
1970 január 11-től,
február 20-ig,
12 óráig este 6 óráig

Kiábrándító Játék, kiábrándító eredmény

ROMÁNIA — IZRÁEL 1:0 (0:0)

Nem volt megérdemelt a vereség — Spiegel nagyon hiányzott — A román csapat primitív játékokat mutatott

Tel-Aviv (Az Uj Kelet sporttudósítójától). — Rendkívül kiábrándultan távozott tegnap este a Bloomfield stadionból a közel 18 ezer főnyi nézőközönség, mert sem az izráeli, de főleg a román csapat nem mutatta a várt játékokat. A románok elejétől végig igen primitív futballt játszottak, az izráeliek pedig eleinte jók voltak, később azonban

fokozatosan lesüllyedtek az ellenfél színvonalára. Az izráeli válogatottban érezhető volt a külföldön tartózkodó Spiegel hiánya. A két szélső, Talbi és főképpen Bárád játéka gyenge volt, de kiábrándulást okozott Feigenbaum középcsatár is.

A védelem volt a csapat jobb része, bár az egyetlen gól stílyos védelmi hiba következmé-

nye volt. Rozén és főleg Beló jó játékokat mutatott, Viszoker is kiélezítő volt, de néha bizonytalanított. Primo a megszokott biztonságossággal mozgott a pályán.

Már a 3. percben Spiegel jó labdát ad a kapu elé, ott azonban nincs senki és a védelem hátrít. Az 5. percben szögelet Izráel javára, a kapu elé emelt labdát Rosenthal a kapus kezébe fejezi. A 9. percben Lubecki kísérletezik, távoli labdájával azonban a kapu mellé száll.

Valamivel később román elmentáadás fut a pályán, az egyik izráeli védő durván szerel. Ejtán bíró 20 méteres szabadrúgást ítélt és Ivancescu hátrvédő bombája a kapufához közel süvit el. Viszoker szépen vetődött.

A 21. percben az izráeli kapus biztosan fogja Grozea lövését, majd egymás után két szögelet Izráel javára. A 30. perc körül kezd kiegyensúlyozottabb lenni a játék, de az izráeliek mégis valamivel többet támadnak. A 36. percben a román kapus, Adamache szépen véd a előrehűző Beló magas lövését. A 40. percben Spiegel kapusból gyönyörű lövést ereszt meg a kapu fölé Beló beadásából, a közönség lelkes tapsa mellett. A félidő utolsó perceiben szabadrúgás után Feigenbaum előtt adódik jó helyzet, végül a középcsatár a földön ültetve a kapus kezébe lő.

A második félidőben két esere a román csapatban: Kallo helyett Kocsis jön be, Tuán helyett pedig Oblamenco játszik. Az 50. percben Spiegel jobb lábával lapos lövést ereszt meg, amely centiméterekkel a kapufa mellett megy ki. Az első félidő percekben egymásután három izráeli szögelet, amely nem hoz semmi eredményt.

A 80. percben súlyos izráeli védelmi hiba után Grozea román jobbszélső nehéz szögből eléri a győztes gólt. A fennmaradó percekben az izráeli csapatban Bárád helyett Drucker jön be, az izráeliek kétségbeesetten próbálnak egyenlíteni, az eredmény azonban nem változik.

ROMÁNIA: Adamache — Ivan cescu, Badin — Pescaru, Popovici — Anghelcscu, Both — Grozea, Tataru, Tufan, Kallo, (Oblamenco, Kocsis).

IZRÁEL: Viszoker, Lubecki, Primo, Rozén, Beló, — Rosenthal, Kárako, Spiegel — Talbi, Feigenbaum, Bárád (Drucker).

Kardos József

260 ezer tagja van a Kupát Cholim haifai körzetének

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai Kupát Cholim körzeti igazgatósága tegnap nyújtotta be 1970/71. évi költségvetési tervezetét, amely a tagsági díjakból, az ugynevezett párhuzamos adókból és a különböző szolgáltatásokból 38 millió 628 ezer font bevételt irányoz elő, tehát 345 ezer fonttal többet mint a jelenlegi költségvetési éven. Az előrelátható deficitet 330 ezer fontra becsülik.

Az intézet 47 haifai körzeti képviselője 260 ezer tagot szolgál és a jövő évi költségvetés javarészt a meglévő rendelők konszolidálására, korszerűsítésére és az orvosi szolgálatok feljavítására összpontosítja erőfeszítését. Az ideiglenes költségvetési tervezet nem veszi számításba az esetleges kiadásnövekedéseket, amelyek a megváltozott gazdasági helyzet következtében beállhatnak és ennélfogva nem tesz említést a tagdíjemelés lehetőségéről sem.

UJ KELET

תענון יחסי מלכותי בשפה העברית
העורך ד"ר ג. כרמון
העורך האחראי דוד שן
המו"ל אורי קצין, תענון יחסי ג' 831
תל-אביב, רחוב הרצל 52, ת.ד. 317

ÖTVENEGYEDIK ÉVFOLYAM
שנת - החמישים ואחת

Főszerkesztő Dr. MARTON GIZELLA
Felelős szerkesztő SCHÖN DEZSO
Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI LTD.
Tel-Aviv, Harakevet 52. — POB 831.
Telefon: 30011.

AZ UJ KELET HOLNAPI SZÁMÁBÓL:

- ARAD GIDEON:
BIAFRA TRAGÉDIÁJA
- SCHÖN DEZSO:
EGY TÖKEBEFEKTETŐ PORTRÉJA
- SZÉKELY ISTVÁN:
NINGS GAZDÁJA A HAIFAI RÉGI TEMETŐNEK
- RAFÁEL BASÁN:
INTERJU SABIN PROFESSZORRAL,
a Weizmann-intézet új elnökével
- KUNDA ANDOR:
MOSZKVA ÉS A FATACH
- BOROS GYÖRGY:
**ASSZONYOK
A VÁROSATYÁK KÖZT**
(Beér-sévi riport)
- SALAMON MIHÁLY:
EGY RÉGI JANUARRA EMLÉKEZVE
- LÖWENKOPF KÁLMÁN:
AZ UJ OLÁ
- FUCHS ÁVRAM:
RIPORT KFÁR SZABÁRÓL
- DÁN DALMÁT:
SEGITEK A MINISZTERNEK

továbbá állandó rovataink, cikkek, riportok, sok olvasnivaló az

UJ KELET
holnapi — PÉNTEKI — számában!